

按年跌1.4% 近7季第4次倒退

日消費疲弱 負增長再現

日本2014年加稅以來，國內私人消費持續疲軟，當地昨日公佈去年第四季國內生產總值(GDP)按季下跌0.4%，換算成年率則下跌1.4%，差過市場預期，相隔一季再次錄得負增長，亦是過去7季內第4次負增長，反映日本經濟跌跌不休的復甦之路。儘管專家認為今次下跌可能與剛過去的冬季偏暖有關，但近期外圍經濟大幅放緩，環球金融市場動盪，帶動日圓匯價顯著上升，外界關注首相安倍晉三會否如期於明年進一步調高消費稅率。

日圓匯價近期顯著上升。網上圖片



日本國內私人消費持續疲弱。網上圖片

伊朗首批石油輸歐 油價回落

油價回落

伊朗上月獲國際解除經濟制裁後，即將向歐洲輸送首批石油，法國道達爾石油公司、中國及西班牙的運油輪前日開始在伊朗哈爾克島裝載石油。伊朗恢復石油出口，意味將有更多原油進入供應已過剩的全球油市，上周一度反彈逾10%的紐約期油及布蘭特期油，昨日分別回落0.63%及0.51%。

澳洲悉尼金融公司Fat Prophets分析師倫諾克斯指出，美國仍有500萬桶石油儲備，且頁岩油生產商未停產，故除非石油產量明顯減少，否則油價難以回升。

尼日利亞油長卡奇庫表示，石油輸出國組織(OPEC)內部雖仍未有詳細減產或停產計劃，但面對收入大幅減少問題，各成員國之間近月已經放下互相猜疑，恢復對話，並開始如何制止油價跌勢出現共識。

不過他認為，目前仍不是舉行油組緊急會議的合適時機。

星航展開幕 華料成最大買家



新加坡前日有飛行表演，迎接今日開幕的航空展。

亞洲規模最大的新加坡航空展今日開幕，波音、空中巴士等各大飛機製造商全力爭取訂單。雖然目前全球經濟疲弱，作為增長引擎的中國亦不能倖免，但業界估計，隨著當局推動經濟轉型，中國在未來20年將成為全球最大的客機買家，相反近年需求強勁的印度及東南亞市場已經飽和，多間航空公司先後宣佈延遲交付運客機。

未來20年需逾6000客機

僅去年一年，中國各大航空公司及飛機租賃公司便訂購約780架客機，總值1,020億美元(約7,940億元)。

波音公司估計，中國各大航企在未來20年需要約6,330架新客機，總值9,500億美元(約7.4萬億港元)，全球市佔率將達17%；中國將取代美國，成為全球最大客機及旅遊業市場。亞太航空中心(CAPA)香港分析員霍頓指出，未來20年將是中國航空史上需求最強勁的時期。波音及空巴均預計，未來將倚重亞太市場，估計在2034年前39%的訂單來自亞太。

分析指，中國政府致力調整經濟結構，於十三五規劃期間將於全國新建66個機場，以促進航空業發展，勢將成為飛機製造商及航空公司爭奪的市場。

■彭博通訊社/路透社

爆造假醜聞 評選諾獎醫學院長辭職

負責評選諾貝爾醫學獎的瑞典卡羅琳斯卡醫學院爆出嚴重學術醜聞，2010年獲聘為客座教授的外科醫生馬基亞里尼，被揭發曾在醫學論文中造假，院長哈姆斯滕上周五以事件損害校譽、以及他負有聘用責任為由，宣佈辭職。他是繼同樣參與聘請馬基亞里尼的諾貝爾委員會前秘書長倫德爾後，另一名因

此事辭職的學院高層。

馬基亞里尼在研究文章中宣稱，在2011年至2014年間，他成功結合人類幹細胞及塑膠，作為人工氣管移植至病人體內，一度被譽為再生醫學的突破。然而8名接受手術的病人中，有6人因此死亡，同僚因此舉報馬基亞里尼專業失德，並指他在論文中造假。

校方委派的獨立委員會調查後認為馬基亞里尼專業失德，但哈姆斯滕去年仍維護馬基亞里尼，堅持他只是「犯錯」而不是失德。直到近月，有電視紀錄片再揭發馬基亞里尼更多醜聞，學院終於在上月將他革職。

■《紐約時報》/《科學》期刊



哈姆斯滕

美議員倡買偉哥須妻批准



馬爾齊安(圖)提出要求男士在買「偉哥」(上圖)前須獲妻子批准。網上圖片

美國肯塔基州民主黨籍州眾議員馬爾齊安，上週四提出法案，要求規定男士若要購買「威而鋼」(俗稱「偉哥」)等治陽痿藥，須先求診兩次，並獲妻子批准，最後還要手按《聖經》宣誓「藥物是用以方便自己與妻子發生性行為」。本身是護士的馬爾齊安稱，法案是要諷刺上月獲通過的限制墮胎法案。

諷刺墮胎法案獲通過

肯塔基州眾議院上月底剛以92票對3票通過法案，要求女性須在墮胎前至少24小時求診，馬爾齊安投了反對票，認為政府不應干涉民眾的醫療決定。法案通過後，馬爾齊安於是提出類似法案，「以其人之道還治其人之身」，還說「偉哥法案」關乎家庭價值，目的是要「保護」一眾男士。

■《華盛頓郵報》/《國際財經日報》

申請酒牌轉讓啟事
仙

現特通告：賴靖國其地址為荃灣沙咀道明逸居1座18樓A室，現向酒牌局申請把位於新界沙田大埔橋路34-36號麗豪酒店地下A部份及3號舖及舖前露天座位仙的牌轉讓給歐陽志恒其地址為屯門藍地裕豐花園七座5樓D室，附加批註事項為酒吧/跳舞。凡反對是項申請者，請於此啟事登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書收。

日期：2016年2月16日

APPLICATION FOR TRANSFER OF LIQUOR LICENCE SCENE BAR

Notice is hereby given that Luk Ching Kwok of Flat A, 18/F, Tower 1, New Haven, Sha Tsui Road, Tsuen Wan is applying to the Liquor Licensing Board for transfer of the Liquor Licence in respect of Scene Bar at Outlet 3 and the Outside Seating Accommodation at Shop Front and Portion A at G/F, Regal Riverside Hotel, 34-36 Tai Chung Kiu Road, Sha Tin, New Territories to Au Yeung Chi Hang, Winson of Flat D, 5/F, Block 7, The Sherwood, 8 Fuk Wang Tsuen Road, Tuen Mun, New Territories with endorsement of bar/dancing. Any person who knows any reason why this transfer should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 16th February 2016

申請酒牌轉讓啟事
嘉年華吧

現特通告：陸超明其地址為新界馬鞍山翠擁华庭5座28B，現向酒牌局申請把位於新界沙田大埔橋路34-36號麗豪酒店1樓(B部份)嘉年華吧的牌轉讓給李鴻騰其地址為新界葵涌葵俊苑葵豐閣3010室，附加批註事項為酒吧/跳舞。凡反對是項申請者，請於此啟事登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書收。

日期：2016年2月16日

APPLICATION FOR TRANSFER OF LIQUOR LICENCE CARNIVAL BAR

Notice is hereby given that Luk Chiu Ming of Flat B, 28/F, Block 5, Monte Vista, Ma On Shan, New Territories is applying to the Liquor Licensing Board for transfer of the Liquor Licence in respect of Carnival Bar at 1/F (Portion B) of Regal Riverside Hotel, 34-36 Tai Chung Kiu Road, Sha Tin, New Territories to Lee Hung Tang, Alex of Room 3010, Kwai Fung House, Kwai Chun Court, Kwai Chung, New Territories with endorsement of bar/dancing. Any person who knows any reason why this transfer should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 16th February 2016

申請酒牌續期公告
燒鳥亭

現特通告：馮偉富其地址為九龍觀塘秀茂邨邱秀樓811室，現向酒牌局申請位於香港天后清風街10號清風大廈地下燒鳥亭的牌轉讓。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號路政道市政大廈8字樓酒牌局秘書收。

日期：2016年2月16日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE YAKITORI TEI

Notice is hereby given that Fung Wai Fu of Flat 811, Sau Fu House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Yakitoritei at G/F., Tsing Fung Bldg., 10 Tsing Fung Street, Tin Hau, H.K. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 16th February 2016

申請酒牌續期啟事
波記

現特通告：王海波其地址為九龍油塘油麗邨盈麗樓22樓2210室，現向酒牌局申請位於九龍深水埗福華街16號地下波記的牌轉讓。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4樓酒牌局秘書收。

日期：2016年2月16日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE 波記

Notice is hereby given that Wong Hoi Po of Flat 2210, 22/F, Yung Lai Hse., Yau Lai Est., Yau Tong, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of 波記 at G/F., 16 Fuk Wa Street, Sham Shui Po, Kowloon. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamsuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice.

Date: 16th February 2016

申請酒牌續期啟事
井上日本料理

現特通告：何國熙其地址為新界元朗馬棠路12號振華花園三期71座地下，現向酒牌局申請位於新界元朗西菁街9號富盛大廈地下5號舖井上日本料理的牌轉讓。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書收。

日期：2016年2月16日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE IROUE JAPANESE RESTAURANT

Notice is hereby given that Ho Kwok Hei of G/F & Garden Yard of House, #71 Chun Wah Villas, Phase 3, 12 Ma Tong Road, Yuen Long, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Iroue Japanese Restaurant at Shop 5, Ground Floor, Fu Shing Building, 9 Sai Ching Street, Yuen Long, N.T. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No.8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 16th February 2016

酒牌廣告

申請新牌及續牌

熱線：2873 9888

傳真：2873 0009